

## असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग I—कण्ड 1
PART I—Section 1
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

**₩•** 110]

नई विल्ली, बुधवार, जून 9, 1982/ज्येष्ठ 19, 1904 NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 9, 1982/JYAISTHA 19, 1904

No. 110]

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रक्ता जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## षाणिज्य संज्ञालय

सार्वे॰ सूचना सं॰ 30-आई॰टी॰सी॰ (पी॰एन॰)/82

नई लिली, 9 जून , 1982

## आयात व्यापार निषंत्रण

विषय:---ध्रप्रैल, 1982--- मार्च 1983 के लिये भाषात-निर्यात नीति।

मिस० सं॰ माई॰पी॰सी॰/3/1/82: --वाणिज्यिक मंद्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 16 माई॰टी॰सी॰ (पी॰एन॰)/82 दिनाक 5 म्रजैन, 1982 के मन्तर्गत प्रकारित मंद्रील, 1982-मार्च, 1983 के लिये मामान-निर्मात नीति की मार ध्यान मार्क्ट किया जाता है।

निम्नलिखित संशोधन /गुद्धियां नीनि में नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर की गई समझी जायें:---

कम सं०	भ्रायात-निर्यात नीति 1982-83 (जिल्द 1) की पुष्ठ सं०	संवर्भ	संजोधन/गुद्धियां -
1	2	3	4
1.	125	परिशिष्ठ 10, खुले सामान्य ला <b>इसेंस के ग्र</b> न्तर्गत ग्रायान को नियंज्ञित करने वाली णर्ते।	रार्त सं० (६) में नवीं पंक्ति में '(27)' को '(17)' पक्रा जायेगा।
2.	128	—-वर्हो	नर्तमान भर्त सं० (३४-क) के बाद निम्नलिखित नई फर्त आंड्री जायेगी:
			"(34-वा) सौर ऊर्जा उपस्कर के मामले में भायातक सीमाशुल्क से माल की निकासी से 15 दिनों के भीवर भायातित उपस्कर से संबंधित निम्नलिखित सचना निदेशक (प्रणासन), भ्रतिरिक्त ऊर्ज

1	2		3		4			
				स्रोत आयोग, विज्ञा				
				न्यू महरौली रोड,			का प्रस्तुत कर	गा′:
				(1) भ्रायातित उपस्कर का विवरण ।				
				(2) भाषातित उपस्कर का लागत-वीमा-भाइ। मूल्य। (3) भाषातित उपस्कर पर चुकाये गये सीमाशुल्क की क्रम				
				(4) किस देश से १	-		।सुल्क का अग	*.1194 1
				( )	,,,,,,	, ,		
3.	220/221	परिणिष्ट 19, धनुः	बन्ध-5, निवेश/उत्पादन मात्र।	<b>वर्तमा</b> न ऋम सं०⊸3ः जायेंगीः	9 के बाद	निम्नलिसि	केत नई प्रविद्	ष्ट जॉड़ी
3.  क्रम सं०	220/221		बन्ध-5, निवेशा/उत्पादन माश्र। 			 ये भ्रनुमेय	कत नई प्रविद्या करछूटलाक मनुमेय म	कि माथ
			<u></u>	जायेंगी : 	भ्रायात के लि	ये धनुसेय	कर छूट लाक	कि माथ
कम सं० 1	निर्मात उत्पाद का विवरण	कण्णे	माल का विवरण	जायेंगी : 	ग्रायात के लि मात्र।	ये भ्रनुमेय	कर छूट लाध मनुमेय म	(केमाथ का
कम सं० 1 40.   पृ	निर्मात उत्पाद का विवरण 2	कण्मे (1)	माल का विवरण 3	जायेंगी : निर्यात उत्पाद की मात्र।	भ्रायात के लि मात्र। 5	ये भ्रनुमेय	कर छूट नाः मनुमेय म 6	(केमाथ का
कम सं० 1 40.   पृ	निर्मात उत्पाद का विवरण 2 एगं मशीभी दशा में निर्मातित	कण्ये (1) (2)	माल का विवरण 3 एल्युमिनियम	जायेंगी : निर्यात उत्पाद की मात्र।  4  पिस्टन का 'मीद्रिक	म्रायात के लि मात्र। 5	ये भ्रनुमेय 	कर छूट लाव भनुभेय म 6 1279.00	(के माथ स्ना का
कम सं० 1 40.   पृ	निर्मात उत्पाद का विवरण 2 एगं मशीभी दशा में निर्मातित	(1) (2) (3)	माल का विवरण 3 एल्युमिनियम सांबा	जायेंगी : निर्यात उत्पाद की मात्र।  4  पिस्टन का 'मीद्रिक	भायात के लि मात्र। 5 1279.00	ये धनुमेय 	कर छूट ला मनुमेय म 6 1279.00 12.00	(के माथ त्रा कि०ग्रा०

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, भाषात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

Public Notice No. 30-ITC(PN)/82

New Delhi, the 9th June, 1982

IMPORT TRADE CONTROL

Subject:—Import and Export Policy for April, 1982—March, 1983.

File No. IPC/3/1/82 .—Attention is invited to the Import & Export Policy for April, 1982—March, 1983, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 16-ITC (PN)/82 dated the 5th April, 1982, as amended.

2. The following amendment/correction shall be deemed to have been made in the policy at appropriate places indicated below :-

Sl. No.	Page No. of Import & Export Policy 1982-83 (Vol. I)	Reference	Amendment/Correction.			
1	2	3 .	4			
1.	125	Appendix 10, conditions governing imports under Open General Licence.	In condition No. (6), in the ninth Line, the figure "(27)" shall read "(17)".			
2.	128	-do-	After the existing condition No. (34-A), the following new condition shall be added:—			
			"(34-B) In the case of solar energy equipment, the importer shall furnish to the Director (Administration), Commission for Additional Sources of Energy, Deptt. of Science & Technology, Technology Bhavan, New Mahrauli Road, New Delhi-110016, the following information pertaining to the			

[भाग 1बंड 1]		भारत का राजपत्न : भ्रसाध	नारत का राजपता : संसोधारण		
1	2	3	4		
				-	hin 15 days of the n the Customs :—
			(i) Description of	f the equipment	imported.
			(ii) Its C.I.F. va	ilue.	
			(iii) Amount of cuequipment. (iv) Country from		
3.	,	opendix 19 Annexure-V put/output norms	After the existing S. No. 39, the following new entry shall be made:—		
SI. No.	Description of Export Product	Description of raw-material	Qty. of Export Product	Qty. allowed for import	Oty. allowed with duty exe- mption benefit
1	2	3	4	5	6
40	Aluminium Pistons, exporte fully machined condition	d in (i) Aluminium (ii) Copper (iii) Nickel (iv) Magnesium (v) Silicon	1 MT of Piston	J279.00 Kgs 12.00 Kgs 12.00 Kgs 12.00 Kgs 18.00 Kgs 162.00 Kgs	1279.00 Kgs 12,00 Kgs 12,00 Kgs 12,00 Kgs 18,00 Kgs 162,00 Kgs

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports and Exports